

28 au 30 juillet • July 28 to 30

Festival
imaginAIR
Festival

2023

Dieppe[★].ca

ENTRÉE:
5 \$ par personne

GRATUIT
pour les six ans
et moins

ENTRANCE FEE:
\$5 per person

FREE
for children 6
and under



RUE AMIRAUT STREET



PLAN DU SITE SITE MAP

TENTES DES
CERFS-VOLISTES
.....
KITE FLYERS TENTS

CERFS-VOLANTS
MONOFILS
.....
SINGLE LINE KITES



CERFS-VOLANTS
GONFLABLES
.....
INFLATABLE
KITES

CHASSE AU TRÉSOR
SCULPTEURS
DE BALLONS
LABOS CRÉATIFS
.....
TREASURE HUNT
BALLOON SCULPTORS
CREATIVE LABS



CERFS-VOLANTS
ACROBATIQUES
COMBATS DE ROKKAKU
VOL DE NUIT
.....
ACROBATIC KITES
ROKKAKU BATTLES
NIGHT FLIGHT

VOLS DE
CERFS-VOLANTS
POUR LE PUBLIC

ATELIERS DE
GEOMETRIX
.....
PUBLIC
KITE FLYING
PICNIC
.....
GEOMETRIX
WORKSHOPS



ATELIERS DE
CRÉATION
DE CERFS-VOLANTS
.....
KITE-BUILDING
WORKSHOPS



MARCHANDS • VENDORS

MARCHANDS • VENDORS

INFO

SCÈNE • STAGE

ZONE
JEUNESSE
.....
YOUTH
ZONE

JEUX GONFLABLES
BOUNCY CASTLES

ENTRÉE
PRINCIPALE
.....
MAIN
ENTRANCE

STATIONNEMENT / PARKING

STATIONNEMENT / PARKING

STATIONNEMENT / PARKING

STATIONNEMENT / PARKING

CHEMIN DOVER ROAD



PARC DOVER PARK

DESCRIPTION DES ACTIVITÉS

Cerfs-volants dans le ciel

Au-delà de 50 cerfs-volistes internationaux et locaux mettront de la couleur dans le ciel de Dieppe.

Vol de drones

Ce sont 70 drones illuminés qui vont se partager le ciel de Dieppe pour vous faire vivre une expérience vibrante et colorée. L'équipe de Drone Light Show est composée de pilotes de drones certifiés, d'animateurs créatifs et de conteurs.

Jeux gonflables

Jeux gonflables pour enfants. L'accès aux jeux gonflables est inclus dans le coût d'admission.

Pluie de bonbons

Un canon projettera une pluie de bonbons pour le plus grand plaisir des enfants.

Course de bols

Tentez de défier le vent avec un cerf-volant attaché à votre dos et soyez le premier à franchir la ligne d'arrivée! Ouvert à tous.

Atelier de création de cerfs-volants

Venez créer votre propre cerf-volant avec l'aide de nos cerfs-volistes invités.

Combat de Rokkaku

Admirez ce spectacle de cerfs-volants qui se combattent dans les airs.

Labos créatifs

Ateliers permettant aux jeunes de développer leurs connaissances à l'aide d'activités pratiques et expérimentales.

Échassiers du cirque

Acrobates géants qui se promènent sur des échasses pour impressionner jeunes et moins jeunes avec leurs prouesses et costumes flamboyants.

ACTIVITY DESCRIPTIONS

Kites in the sky

Over 50 international and local kite flyers colour the skies of Dieppe.

Drone flight

A vibrant and colourful spectacle featuring 70 illuminated drones flying over Dieppe. The Drone Light Show team is made up of certified drone pilots, creative animators and storytellers.

Bouncy castles

Inflatable play structures for kids. Access to the castles is included in the admission fee.

Candy shower

A shower of candy shot from a cannon to the great delight of kids.

Running of the bowls

Battle the wind with a kite strapped to your back and be the first to cross the finish line. Open to all.

Kite-building workshop

Come and create your own kite with the help of our guest kite enthusiasts.

Rokkaku battle

Admire the spectacle of kites battling it out in the sky.

Brilliant Labs

Workshops to help young people develop their knowledge through hands-on, experiential activities.

Circus stilt-walkers

Giant acrobats on stilts, impressing young and old with their feats and flamboyant costumes.





Vendredi 28 juillet

- **10 h à 17 h**
Cerfs-volants dans le ciel
- **10 h à 18 h**
Jeux gonflables
- **10 h à 17 h**
Labos créatifs
- **10 h à 11 h**
Atelier de création de cerfs-volants
- **10 h à 17 h**
Chasse au trésor
- **10 h 30 à 11 h**
Visite des échassiers du cirque
- **10 h 30 à 11 h 30**
Heure du conte
- **11 h à 20 h**
Camions et marchands de bouffe
- **11 h à 11 h 30**
Combat de Rokkaku
- **13 h à 16 h**
Sculpteurs de ballons POP
- **13 h 30 à 14 h 30**
Atelier de création de cerfs-volants
- **13 h 30 à 14 h 30**
Atelier de jonglerie et d'acrobatie avec Geomatrix

Friday, July 28

- **10 a.m. to 5 p.m.**
Kites in the sky
- **10 a.m. to 6 p.m.**
Bouncy castles
- **10 a.m. to 5 p.m.**
Brilliant Labs
- **10 a.m. to 11 a.m.**
Kite-building workshop
- **10 a.m. to 5 p.m.**
Treasure hunt
- **10:30 a.m. to 11 a.m.**
Circus stilt-walkers
- **10:30 a.m. to 11:30 a.m.**
Story time
- **11 a.m. to 8 p.m.**
Food vendors and trucks
- **11 a.m. to 11:30 a.m.**
Rokkaku battle
- **1 p.m. to 4 p.m.**
POP balloon sculptors
- **1:30 p.m. to 2:30 p.m.**
Kite-building workshop
- **1:30 p.m. to 2:30 p.m.**
Juggling and acrobatics workshop with Geomatrix



Vendredi 28 juillet

- **14 h 30 à 15 h**
Visite des échassiers du cirque
- **15 h à 15 h 30**
Combat de Rokkaku
- **15 h 30 à 16 h 30**
Atelier de création de cerfs-volants
- **17 h 30 à 18 h 30**
Spectacle de musique pour enfant mettant en vedette Art Richard
- **18 h 30 à 19 h 30**
Dévoilement des œuvres d'art du CAFi et dégustation aux saveurs multiculturelles
- **19 h à 19 h 30**
Visite des échassiers du cirque
- **19 h 30 à 21 h**
Spectacle musical mettant en vedette Daniel Goguen
- **21 h 10 à 21 h 55**
Spectacle de feu avec Geomatrix
- **22 h à 22 h 30**
Spectaculaire vol de drones

Friday, July 28

- **2:30 p.m. to 3 p.m.**
Circus stilt-walkers
- **3 p.m. to 3:30 p.m.**
Rokkaku battle
- **3:30 p.m. to 4:30 p.m.**
Kite-building workshop
- **5:30 p.m. to 6:30 p.m.**
Children's music featuring Art Richard
- **6:30 p.m. to 7:30 p.m.**
Unveiling of CAFi art and multicultural tasting session
- **7 p.m. to 7:30 p.m.**
Circus stilt-walkers
- **7:30 p.m. to 9 p.m.**
Music featuring Daniel Goguen
- **9:10 p.m. to 9:55 p.m.**
Fire show with Geomatrix
- **10 p.m. to 10:30 p.m.**
Spectacular drone show



Samedi 29 juillet

- **10 h à 17 h**
Cerfs-volants dans le ciel
- **10 h à 18 h**
Jeux gonflables
- **10 h à 17 h**
Labos créatifs
- **10 h à 11 h**
Atelier de création de cerfs-volants
- **10 h à 17 h**
Chasse au trésor
- **10 h 30 à 11 h**
Visite des échassiers du cirque
- **10 h 30 à 11 h 30**
Heure du conte
- **11 h à 20 h**
Camions et marchands de bouffe
- **11 h à 11 h 30**
Combat de Rokkaku
- **11 h à midi**
Atelier de création de cerfs-volants
- **13 h à 16 h**
Sculpteurs de ballons POP
- **13 h 30 à 14 h 30**
Atelier de création de cerfs-volants
- **13 h 30 à 14 h 30**
Atelier de jonglerie et d'acrobatie avec Geomatrix
- **14 h 30 à 15 h**
Visite des échassiers du cirque
- **15 h à 15 h 30**
Combat de Rokkaku
- **15 h 30 à 16 h 30**
Atelier de création de cerfs-volants
- **18 h à 19 h**
Spectacle de magie avec Rémi Boudreau
- **19 h à 19 h 30**
Visite des échassiers du cirque
- **19 h 30 à 21 h**
Spectacle musical mettant en vedette le groupe ABOiTEAU
- **21 h 10 à 21 h 55**
Spectacle de feu avec Geomatrix
- **22 h à 22 h 30**
Traditionnel vol de nuit

Saturday, July 29

- **10 a.m. to 5 p.m.**
Kites in the sky
- **10 a.m. to 6 p.m.**
Bouncy castles
- **10 a.m. to 5 p.m.**
Brilliant Labs
- **10 a.m. to 11 a.m.**
Kite-building workshop
- **10 a.m. to 5 p.m.**
Treasure hunt
- **10:30 a.m. to 11 a.m.**
Circus stilt-walkers
- **10:30 a.m. to 11:30 a.m.**
Story time
- **11 a.m. to 8 p.m.**
Food vendors and trucks
- **11 a.m. to 11:30 a.m.**
Rokkaku battle
- **11 a.m. to noon**
Kite-building workshop
- **1 p.m. to 4 p.m.**
POP balloon sculptors
- **1:30 p.m. to 2:30 p.m.**
Kite-building workshop
- **1:30 p.m. to 2:30 pm**
Juggling and acrobatics workshop with Geomatrix
- **2:30 p.m. to 3 p.m.**
Circus stilt-walkers
- **3 p.m. to 3:30 p.m.**
Rokkaku battle
- **3:30 p.m. to 4:30 p.m.**
Kite-building workshop
- **6 p.m. to 7 p.m.**
Magic show with Rémi Boudreau
- **7 p.m. to 7:30 p.m.**
Circus stilt-walkers
- **7:30 p.m. to 9 p.m.**
Music featuring ABOiTEAU
- **9:10 p.m. to 9:55 p.m.**
Fire show with Geomatrix
- **10 p.m. to 10:30 p.m.**
Traditional night flight



Dimanche 30 juillet

- **10 h à 16 h**
Cerfs-volants dans le ciel
- **10 h à 15 h**
Jeux gonflables
- **10 h à 16 h**
Labos créatifs
- **10 h 30 à 11 h**
Visite des échassiers du cirque
- **11 h à midi**
Atelier de création de cerfs-volants
- **11 h à 16 h**
Camions et marchands de bouffe
- **11 h à 11 h 30**
Combat de Rokkaku
- **12 h 30 à 13 h**
Visite des échassiers du cirque
- **13 h à 15 h**
Sculpteurs de ballons POP
- **13 h 30 à 14 h 30**
Atelier de jonglerie et d'acrobatie avec Geomatrix
- **13 h 30 à 14 h 30**
Atelier de création de cerfs-volants
- **14 h 30 à 15 h**
Visite des échassiers du cirque

Sunday, July 30

- **10 a.m. to 4 p.m.**
Kites in the sky
- **10 a.m. to 3 p.m.**
Bouncy castles
- **10 a.m. to 4 p.m.**
Brilliant Labs
- **10:30 a.m. to 11 a.m.**
Circus stilt-walkers
- **11 a.m. to noon**
Kite-building workshop
- **11 a.m. to 4 p.m.**
Food vendors and truck
- **11 a.m. to 11:30 a.m.**
Rokkaku battle
- **12:30 p.m. to 1 p.m.**
Circus stilt-walkers
- **1 p.m. to 3 p.m.**
POP balloon sculptors
- **1:30 p.m. to 2:30 pm**
Juggling and acrobatics workshop with Geomatrix
- **1:30 p.m. to 2:30 p.m.**
Kite-building workshop
- **2:30 p.m. to 3 p.m.**
Circus stilt-walkers



Un choix qui compte

A choice that counts



COMMANDITAIRES • SPONSORS (PRINCIPAL / MAIN)



(ARGENT • SILVER)

(BRONZE)



ROADWAY
SYSTEMS LTD.

PARTENAIRES • PARTNERS



New Brunswick
Nouveau Brunswick

